

5-Part Ensemble

Ode To Joy

An die Freude – Hymne à la Joie

(Chorus SATB, Percussions & Organ optional)

Arr.: Scott Richards

Ludwig van Beethoven

EMR 5412

Alle Stimmen sind bei jedem Titel erhältlich
Toutes les voix sont contenues dans chaque titre
All the parts are contained in each number

1. Stimme / Voix / Part	Flute B♭ Clarinet - E♭ Cornet Oboe - (1st) C Trumpet - Mallets - Violin I (1st) B♭ Clarinet - Soprano Saxophone - (1st) B♭ Trumpet
2. Stimme / Voix / Part	(2nd) B♭ Clarinet - (2nd) B♭ Trumpet (1st) E♭ Alto Saxophone (2nd) C Trumpet - Violin II
3. Stimme / Voix / Part	(3rd) B♭ Clarinet - (3rd) B♭ Trumpet (3rd) C Trumpet - Violin III Viola (1st) F Horn (2nd) E♭ Alto Saxophone - (1st) E♭ Horn (1st) Trombone / Baritone 9: (1st) B♭ Tenor Saxophone - (1st) B♭ Trombone / B♭ Baritone
4. Stimme / Voix / Part	(2nd) F Horn (2nd) E♭ Horn (1st) Bassoon - (2nd) Trombone / Baritone - (1st) Cello 9: (2nd) B♭ Tenor Saxophone - (2nd) B♭ Trombone / B♭ Baritone §
5. Stimme / Voix / Part	(2nd) Bassoon - (3rd) Trombone / Baritone - Tuba - Bass Guitar - String Bass / (2nd) Cello 9: Bass Clarinet - (3rd) B♭ Trombone / B♭ Baritone - B♭ Bass § Baritone Saxophone - E♭ Bass

5-Part Ensemble

English: The conductor must work out the most balanced distribution of the parts according to the instruments he has available. The indications (1st) and (2nd) Alto Saxophone on parts 2 and 3 for example only mean that there are two possible parts available for this instrument. In an ensemble where there are several clarinets and only one alto saxophone, the latter should play part 3 and not part 2. Another example where the conductor must use his discretion: the 3rd part is published for (1st) Trombone / Baritone, but often lies quite high. It may be better to give the trombones parts 4 and 5, and leave the 3rd part to the horns etc. However if there are no other instruments available to take part 3, then obviously one of the trombone or baritones **must** play it.

Français: Le directeur doit organiser une distribution équilibrée des voix selon les instruments dont il dispose. Les indications (1st) et (2nd) *Alto Saxophone* sur les voix 2 et 3 par exemple servent uniquement à souligner le fait qu'il y a deux voix possibles pour cet instrument. S'il y a plusieurs clarinettes, mais seulement un sax alto dans l'ensemble, ce dernier devrait jouer la 3e voix plutôt que la 2e. Voici un autre exemple d'une décision qui incombe au directeur: la 3e voix est éditée pour (1st) *Trombone / Baritone*, mais la tessiture est parfois assez haute. Il serait éventuellement mieux de donner les voix 4 et 5 aux trombones, et laisser la voix 3 aux cors etc. Par contre s'il n'y a aucun autre instrument qui peut prendre la 3e voix, il est évident q'un des trombones ou barytons **doit** la jouer.

Deutsch: Der Dirigent muss eine ausgeglichene Stimmenverteilung je nach der ihm verfügbare Besetzung bestimmen. Die Angaben (1st) und (2nd) *Alto Saxophone* bei den Stimmen 2 und 3 zum Beispiel, bedeuten lediglich dass zwei verschiedene Stimmen dem Altsaxophon zur Verfügung stehen. In einem Ensemble mit mehreren Klarinetten aber mit nur einem Altsaxophon, soll dieses Instrument lieber die 3. Stimme spielen als die 2.

Noch ein Beispiel der Verantwortung des Dirigents: die 3. Stimme enthält die Angabe (1st) *Trombone / Baritone*, aber der Umfang liegt öfters relativ hoch. Es wäre unter Umständen ratsam, den Posaunen Stimmen 4 und 5 zu verteilen, und die 3. Stimme den Hörnern usw. zu überlassen. Falls hingegen kein anderes Instrument die 3. Stimme spielen kann, **muss** eine Posaune oder ein Bariton diese Aufgabe erfüllen.

Ode To Joy

An die Freude - Hymne à la joie

Ludwig van Beethoven

Att.: Scott Richards

~~Photocopying
is illegal!~~

Moderato ♩ = 96

1 in C 2 in C 3 in C 4 in C 5 in C

OPTIONAL PERCUSSION STARTS BAR 44

CHORUS & Organ (optional)

(Organ only)

9 10 11 12 13 14 15 16 17

Freu - de schö - ner Göt - ter-fun - ken, Toch - ter aus E - ly - si - um,
 CHORUS Que la joie qui nous ap - pel - le Nous ac - cueille en sa clar - té!
 Joy - ful, joy - ful, we a - dore Thee, God of glo - ry, Lord of love;

Wir be - tre - ten feu - cr - trun - ken, Himm - li - sche, dein Hei - lig - tum. Dei - ne Zau - ber bin - den, wie - der, Was die... Mo - de streng e - tellt; Al - le Men - schen
 Que s'é - veil - le sous son ai - le L'al - lé grosse et la beau - té! Plus de hai - ne sur la - ter - re, Que re - mais - se le bon - heur. Tous... les hom - mes
 Hearts un-fold like flowers be-fore Thee, open-ing to the sun a - bove. Melt the clouds of sin and sad - ness; drive the dark of doubt a - way; Gi - ver of im

FMB 5412

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND) - ALL RIGHTS RESERVED

www.reift.ch

4

18 19 20 21 22 23 24 25 26

wer-den Brü - der.. Wo dein sanf - ter Flü - gel weilt.
sont des fré - res.. Quand la joie u - nit les coeurs.
mor-tal glad-ness, fill us with the light of day!

Wem der gros - se Wurf ge - lun - gen,
Peu - plies des ci - tés loin - tai - nes
Mor-tals, join the hap - py cho - rus..

27 28 29 30 31 32 33 34 35

Ei - nes Freun - des Freund zu sein, Wer ein hol - des Weib er - run - gen, Mi sche sei - ren Ju - bel cin. Ja, werzauch nur ei - ne
Qui ra - yon - nent cha - que soir. Sen - tez - vous vos á - mes plei - nes D'un ar - dent et noble es - pair? Lut - vez vous pour la

which the mom - ing stars be - gan; Fath - er love is reign - ing o'er us, broth - er love blinds man to man. Ev - er sing - i

EMR 5412